



## Rozmówki polsko – tajskie

Przygotowane przez

Portal eTajlandia

[www.etajlandia.pl](http://www.etajlandia.pl)



## Wprowadzenie

Ponad 95% populacji Tajlandii posługuje się językiem tajskim. Podczas podróży po kraju dobrze jest opanować kilka podstawowych wyrażzeń, co pozwoli przyjemniej spędzić czas i ułatwi nawiązywanie kontaktów z miejscowymi.

Niezależnie od tego co chcemy powiedzieć po tajsku, mężczyźni powinni kończyć każde zdanie „krap”, a kobiety „ka”. Zaraz po przyjeździe mowa tajska będzie się wydawać ciągiem niezrozumiałych dźwięków, ale „krap” i „ka” można usłyszeć dość łatwo na końcu większości zdań.

W tajskim występuje pięć tonów: niski, średni, wysoki, rosnący i opadający. Powoduje to, że słowo, które napisalibyśmy tak samo w alfabecie łacińskim może znaczyć pięć różnych rzeczy w zależności od intonacji. Jest to bardzo trudne dla osób, które spotykają się z tym po raz pierwszy, ale aby zrozumieć wymówić słowa z naszego słowniczka nie potrzeba wiele poza dobrymi chęciami i uśmiechem w przypadku nieporozumień.



## Podstawy

<b>Powitanie / pożegnanie</b>	Sa-ła-dii (ka, krap)	สวัสดี (คะ, ครับ)
<b>Dziękuję</b>	Kob kun (ka, krap)	ขอบคุณ (คะ, ครับ)
<b>Gdzie jest .....?</b>	..... juu tii naj (ka, krap)?	อยู่ที่ไหน (คะ, ครับ)
<b>Nie chcę</b>	Maj ał (ka, krap)	ไม่เอา (คะ, ครับ)
<b>Przepraszam</b>	Ko-toot (ka, krap)	ขอโทษ (คะ, ครับ)
<b>Podoba mi się</b>	Siop maak (ka, krap)	ชอบมาก (คะ, ครับ)
<b>Tak / Nie</b>	Czaj / Maj Czaj (ka, krap)	ใช่ / ไม่ใช่ (คะ, ครับ)
<b>Dlaczego?</b>	Tam-maj? (ka, krap)	ทำไม (คะ, ครับ)
<b>Co?</b>	A-raj? (ka, krap)	อะไร (คะ, ครับ)
<b>Chcę się udać do...</b>	Jak paj ..... (ka, krap)	อยากไป (คะ, ครับ)
<b>Toaleta</b>	Hong naam (ka, krap)	ห้องน้ำ (คะ, ครับ)
<b>Którędy?</b>	Paj taang naj (ka, krap)?	ไปทางไหน (คะ, ครับ)
<b>Lewo</b>	Saj	ซ้าย
<b>Prawo</b>	Kłaa	ขวา
<b>Prosto</b>	Trong paj	ตรงไป
<b>Czy to daleko?</b>	Glaj maj (ka, krap)?	ไกลไหม (คะ, ครับ)
<b>Nic się nie stało</b>	Maj pen raj (ka, krap)	ไม่เป็นไร (คะ, ครับ)
<b>Czy mówisz po angielsku?</b>	Puut pa-saa ang-grit daj maj (ka, krap)?	พูดภาษาอังกฤษได้ไหม (คะ, ครับ)
<b>Nie rozumiem</b>	Maj koł dzaj (ka, krap)	ไม่เข้าใจ (คะ, ครับ)
<b>Zabawa / Szczęście</b>	Sanuk (ka, krap)	สนุก (คะ, ครับ)



## Zakupy

<b>Ile to kosztuje?</b>	Ra-kaa tao-raj (ka, krap)?	ราคาเท่าไร? (คะ, ครับ)
<b>Za drogo</b>	Peng paj (ka, krap)	แพงไป (คะ, ครับ)
<b>Czy możesz obniżyć cenę?</b>	Lot daj maj (ka, krap)?	ลดได้ไหม (คะ, ครับ)
<b>Może ... Batów?</b>	..... bat daj maj (ka, krap)?	..... บาทได้ไหม (คะ, ครับ)
<b>Czy mogę to obejrzeć?</b>	Ko duu daj maj (ka, krap)?	ขอดูได้ไหม (คะ, ครับ)

## Liczby

<b>0</b>	<b>Suun</b>	ศูนย์	<b>11</b>	<b>Sip ed</b>	สิบเอ็ด
<b>1</b>	<b>Nyng</b>	หนึ่ง	<b>12</b>	<b>Sip song</b>	สิบสอง
<b>2</b>	<b>Song</b>	สอง	<b>13</b>	<b>Sip sam</b>	สิบสาม
<b>3</b>	<b>Saam</b>	สาม	<b>20</b>	<b>Jii sip</b>	ยี่สิบ
<b>4</b>	<b>Sii</b>	สี่	<b>21</b>	<b>Jii sip ed</b>	ยี่สิบเอ็ด
<b>5</b>	<b>Ha</b>	ห้า	<b>22</b>	<b>Jii sip song</b>	ยี่สิบสอง
<b>6</b>	<b>Hok</b>	หก	<b>30</b>	<b>Saam sip</b>	สามสิบ
<b>7</b>	<b>Dzjet</b>	เจ็ด	<b>40</b>	<b>Sii sip</b>	สี่สิบ
<b>8</b>	<b>Peed</b>	แปด	<b>100</b>	<b>Nyng roj</b>	หนึ่งร้อย
<b>9</b>	<b>Gao</b>	เก้า	<b>200</b>	<b>Song roj</b>	สองร้อย
<b>10</b>	<b>Sip</b>	สิบ	<b>1,000</b>	<b>Nyng pan</b>	หนึ่งพัน

Gdy zapamiętamy cyfry od 1 do 10, reszta jest już prosta. Wielokrotności dziesięciu - 10: Sip, 100: Roj, 1,000 Pan, 10,000: Myn. Przykłady - 21: Jii sip et, 22: Jii sip song, 23: Jii sip saam, 30: Sam sip et, 32: Saam sip song, 45: Sii Sip ha, 57: Ha sip dzjet, 63: Hok sip saam, 71: Dzjet sip et, 89: Peed sip gao, 98: Gao sip peed, 1200: Nyng pan song roj, 1312: Nyng pan saam roj sip song

Korzystając z powyższych przykładów, łatwo zrozumieć zasadę tworzenia liczb większych od 10.

2009 Wszystkie prawa zastrzeżone. Materiał jest własnością portalu eTajlandia ([www.etajlandia.pl](http://www.etajlandia.pl)).

Wykorzystywanie w celach komercyjnych bez zgody portalu zakazane.



## W restauracji

<b>Do zjedzenia na miejscu</b>	Gin tii nii (ka, krap)	กินที่นี่ (คะ, ครับ)
<b>Na wynos</b>	Klap baan (ka, krap)	กลับบ้าน (คะ, ครับ)
<b>Czy mogę jeszcze?</b>	Ko iik daj maj (ka, krap)?	ขออีกได้ไหม (คะ, ครับ)
<b>Proszę sprzątnąć ze stołu</b>	Kep dzaan (ka, krap)	เก็บจาน (คะ, ครับ)
<b>Proszę o rachunek</b>	Czek bin (ka, krap)	เช็คบิล (คะ, ครับ)
<b>Smaczne</b>	Aroj (ka, krap)	อร่อย (คะ, ครับ)
<b>Niesmaczne</b>	Maj Aroj (ka, krap)	ไม่อร่อย (คะ, ครับ)
<b>Pikantne</b>	Pet (ka, krap)	เผ็ด (คะ, ครับ)
<b>Poproszę menu</b>	Ko menu (ka, krap)	ขอเมนู (คะ, ครับ)
<b>Poproszę o paragon</b>	Ko bai set rap ngan (ka, krap)	ขอใบเสร็จรับเงิน (คะ, ครับ)



Mamy nadzieję, że te Rozmówki okażą się Państwu przydatne w najbliższej podróży do Tajlandii. Na stronie eTajlandia mogą Państwo znaleźć więcej przydatnych informacji o tym kraju oraz rozszerzoną wersję Rozmówek zawierającą tajską wymowę wszystkich słów.

Mogą się Państwo z nami kontaktować poprzez adres emailowy [info@eTajlandia.pl](mailto:info@eTajlandia.pl)

*Życzymy przyjemnej podróży!*